



Council of the
European Union

001947/EU XXVI. GP
Eingelangt am 22/11/17

Brussels, 22 November 2017

13541/17

Interinstitutional File:
2011/0156 (COD)

JUR 496
DROIPEN 142
JAI 954
GAF 47
FIN 641
CADREFIN 102
FISC 235
CODEC 1646

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 609/2013 of the European Parliament and of the Council of 12 June 2013 on food intended for infants and young children, food for special medical purposes, and total diet replacement for weight control and repealing Council Directive 92/52/EEC, Commission Directives 96/8/EC, 1999/21/EC, 2006/125/EC and 2006/141/EC, Directive 2009/39/EC of the European Parliament and of the Council and Commission Regulations (EC) No 41/2009 and (EC) No 953/2009
(Official Journal of the European Union L 181 of 29 June 2013)

LANGUAGE concerned: **MT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

RETTIFIKA

tar-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ikel maħsub għat-trabi u t-tfal żgħar, ikel għal skopijiet mediċi speċjali, u bhala sostitut tad- dieta kollha għall-kontroll tal-piż u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/52/KEE, id-Direttivi tal- Kummissjoni 96/8/KE, 1999/21/KE, 2006/125/KE u 2006/141/KE, id-Direttiva 2009/39/KE tal- Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 41/2009 u (KE) Nru 953/2009

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 181, tad-29 ta' Ġunju 2013)

Fil-paġna 42, il-punt (a) tal-Artikolu 2(2):

minflok:

'(a) “tfal” tfisser tfal ta' taħt it-12-il xahar;',

agra:

'(a) “trabi” tfisser tfal ta' taħt it-12-il xahar;';

Fil-paġna 42, il-kliem introdutturju tal-punt (f) tal-Artikolu 2(2):

minflok:

'(f) “ikel tat-trabi” tfisser ikel maħsub biex jissodisfa r-rekwiziti partikolari tat-tfal żgħar b'saħħithom li jkunu mreddgħa, ...',

agra:

'(f) “ikel tat-trabi” tfisser ikel maħsub biex jissodisfa r-rekwiziti partikolari tat-trabi b'saħħithom li jkunu mreddgħa, ...'.